

(No. 69.)



1901.

PARLIAMENT OF TASMANIA.

LANGUAGE AND DIALECTS SPOKEN BY THE
ABORIGINES OF TASMANIA:

COMPILED FROM OFFICIAL AND OTHER VOCABULARIES,
AND ARRANGED FOR COMPARISON BY J. E. CALDER.

Presented to both Houses of Parliament by His Excellency's Command.

Cost of printing—£39 5s.

REMAINS OF THE LANGUAGE AND DIALECTS

Compiled from Official and other Vocabularies,

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)	DOVE. (Words marked thus *.)	JORGENSEN or OTHERS. (Words unmarked.)		
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.
ABSCCESS	...	...	...	...	...
Absent	...	...	...	...	...
Abstain	...	...	...	...	...
Abstract (to deduct)...	...	...	...	...	...
Accompany	...	...	...	...	...
Acid (taste)	...	...	...	...	...
Acrid (taste)	...	...	...	...	...
Across, to put or place	...	...	...	...	...
Add to or put	...	...	...	...	...
Adult man	...	...	...	...	...
Adult woman	...	...	...	...	...
Afraid	...	...	...	...	...
Afternoon	...	...	...	...	...
Aged, literally, rotten-boned	...	...	...	...	...
Agile	...	...	...	...	...
Ah!	...	...	...	...	...
Aha! you are sulky all of a sudden	...	...	...	...	...
Air	...	...	...	...	...
Albatross	...	...	...	Tarrina	...
Aloft	...	...	...	...	...
Altogether	...	...	...	...	...
Amatory, rakish	...	...	...	...	...
Anger	...	...	...	...	...
Angle, crooked, like an elbow	...	...	...	...	...
Ankle	...	...	...	...	...
Anoint	...	...	...	...	...
Another	...	...	...	...	...
Answer, to	...	...	...	...	...
Ant, largest black, venomous	...	...	...	...	...
Anteater (<i>Echidna setosa</i>) ...	...	...	...	...	...
Ant, large blue	...	...	...	...	...
Ant, red body, black head and tail	...	...	...	...	...
Ant, small black, strong-smelling	...	...	...	...	...
Apparition	...	...	...	...	...
Appertaining to a woman (see sexual organs)	...	...	...	...	...
Aquiline (Roman-nosed) ...	...	...	...	...	...
Arm	...	Alree	...	...	Gouna, Houana †
Arrest, overtake, to	...	...	...	...	...
Ascend, to	...	...	...	...	...
Ashamed	...	...	...	...	...
Ashes	...	...	...	...	...
Ask	...	...	...	...	...
Asleep	...	...	...	...	...
Awake, to open the eyes	...	...	...	...	...
Ditto	...	...	...	...	...
Awake him. rouse him	...	...	...	...	...
Awake, rouse ye, get up	...	...	...	...	...
Ay, yes	...	...	...	...	Renave ("Yes") †
Azure, sky	...	...	...	...	...
BABE	...	...	...	...	...
Bachelor	...	...	...	...	...
Back, the	...	...	...	...	...
Backward	...	...	...	...	...
Bad, no good	...	...	Carty; Peindriga*	...	...
Badger. Wombat given differently (see)	Publicdina	...	...	...	Probaluthina; Pro- bylathany
Bald-coot (<i>Porphyrio melanotus</i>)	...	...	...	...	...
Bandicoot (<i>Perameles obesula</i>)	Padina	...	...	Lennira	...
Bandy-legged	...	...	...	...	...
Bark of a tree	...	...	...	...	Toliné †
Ditto, flapping	...	...	...	...	...
Bark, to	...	...	...	...	...
Barren woman	...	...	...	...	...
Ditto	...	...	...	...	...
Basket	...	...	...	...	Terri †
Bat	...	...	...	...	...
Battle	...	...	...	...	...
Beach	...	...	Minna*	...	Quenitigna*
Beard	...	...	...	...	Canguiné †
Beardless	...	...	...	...	...
Beat, to strike	...	...	...	...	...
Beau, coxcomb	...	...	...	...	...

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)		JORGENSEN OR OTHERS. (Words unmarked.)	
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.	
Beauty, fine-looking woman	...	...	...	...	...	
Ditto, ditto	...	...	...	...	...	
Bed, sleeping-place in the bush	...	...	...	...	...	
Ditto	...	...	...	...	...	
Beef	...	...	...	...	...	
Beetle, black	...	...	...	...	...	
Before	...	...	...	...	...	
Behind	...	...	...	...	...	
Belch, to	...	...	...	...	...	
Belly	Miulean	Cawereeny	...	Lomongui †; Ta- mongui †; Mo- rangui †	Mackalenna	
Belonging to	...	...	...	...	Patourana †	
Be quiet	...	...	...	...	...	
Big, large	...	...	...	...	...	
Bill, bird's	...	...	...	...	...	
Bird	...	...	...	...	Mouta-mouta †	
Birth	...	...	...	...	...	
Bite	...	...	...	...	...	
Bitter	...	...	...	...	...	
Black	...	...	...	...	...	
Blacken	...	...	...	...	Langnoire †	
<i>Blandfordia nobilis</i>	...	...	...	...	...	
Bleed	...	...	Kenna-teewa*	...	...	
Blood	...	...	...	...	...	
Blossom	...	...	...	...	...	
Blow, to, an action of the lungs	...	...	...	...	...	
Blow-fly	...	...	...	...	...	
Blush	Wadebeweanna	...	...	...	...	
Boat	Luirapeuy	Lallaby	...	...	Luiropay	
Boat, to pull a	...	...	...	...	...	
Boat, native (see Cattamaran).	...	...	...	...	...	
Boil (<i>Farunculus</i>)	...	...	...	...	...	
Bone	...	...	Teewandrick*	...	...	
Bosom, man's... ..	...	...	...	...	...	
Bosom, woman's	...	...	...	...	...	
Boy	Plerenny	...	...	...	...	
Boy, little... ..	Cuckana Ludawinna	...	...	...	...	
Bread	Towereela	...	...	...	...	
Bread, give me some	...	...	...	...	...	
Breast, chest	Wagley	...	...	...	Workalenna; Lere Laidené †	
Bring, the water	...	...	...	...	...	
Bring, to	...	...	...	...	...	
Brook	...	...	...	...	...	
Broom, a besom	...	...	...	...	...	
Brother	Pleragenana	...	...	...	...	
Brother, big	...	...	...	...	...	
Brother, little	...	...	...	...	...	
Brow, forehead	...	...	...	...	...	
Brushwood	...	...	...	...	...	
Bullocks	...	Buckalow	...	...	Bacala	
Burn	...	...	Maranneck*	...	...	
Burn, hurt by fire	...	...	...	...	...	
Bury, to	...	...	...	...	... [Grass]	
Bush	...	...	...	...	Womy (Bush or	
Buttock	...	...	...	...	...	
Buzz, like a fly, also name of fly	...	...	...	...	...	
By and bye	...	...	...	...	...	
CALF of the leg	...	...	...	...	...	
Call	...	...	...	...	...	
Canoe, Cattamaran	...	...	Pokak (native boat)	...	Luiropay; Luiropuy picanini	
Carcass	...	...	...	...	...	
Cat	Largana	Noperena	...	...	...	
Cat, a domesticated cat	...	...	...	...	...	
Cat, large native	...	...	...	...	...	
Cat, small native	...	...	...	...	...	
Catarrh	...	...	...	...	...	
Catarrh	...	...	...	...	...	
Cataarb, with <i>Dyspnœa</i>	...	...	...	...	...	
Caterpillar, small	...	...	...	...	...	
Cave	...	...	Pootark*	...	...	
Caul	...	...	...	...	...	
Cease, to	...	...	...	...	...	
Charcoal	...	...	...	...	...	
Chase, to	...	...	...	...	...	

[illegible]

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)		JORGENSEN or OTHERS. (Words unmarked.)	
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.	
Cheek	...	...	Nobittaka*	...	...	
Cherries	...	...	...	...	...	
Chief	Bungana	...	...	...	...	
Child	Badany	...	Leewoon	...	Pagarai†	...
Children	...	...	...	Looweeinna (Pick- aninny)	...	
Chin	Camena	...	...	...	Anaba†; Haoubat†	
Chine, backbone	...	...	...	...	...	
Chirrup, to	...	...	...	...	...	
Chiton, sea-shell	...	...	...	...	...	
Cider, from Eucalyptus	...	...	...	...	...	
Circle	...	...	...	...	...	
Claw, talon	...	...	...	...	...	
Clay	...	...	...	...	...	
Clean	...	...	...	...	...	
Climb, to	...	...	...	...	...	
Clothing	...	...	...	...	...	
Cloud	...	...	...	...	...	
Cloud, black	...	...	Roona*	...	...	
Cloud, white	...	...	Pona*	...	...	
Clutch, to	...	...	...	...	Conara†	
Coal	...	...	...	...	Loira†	
Coal-dust	...	...	...	...	...	
Coax, caress, to	...	...	...	...	...	
Cobbler's awl, a bird	...	...	...	Eribba	...	
Cockatoo	...	...	...	...	...	
Cockatoo, black	...	...	...	...	...	
Cockatoo, white	...	...	...	...	...	
Cold	...	...	...	...	Tenna*; Ranana†	
Come along, I want you... ..	...	...	...	...	...	
Come, to	Tepera	Ganemerara	Tarrabilye*	...	Togannera*	
Ditto	...	...	...	...	...	
Come here	...	...	...	...	...	
Conflagration	...	...	...	...	...	
Conflux, crowd	...	...	...	...	...	
Convalescent	...	...	...	...	...	
Conversation, a great talking	...	...	...	...	...	
Ditto	...	...	...	...	...	
Ditto... ..	...	...	...	...	...	
Conveyance, a	...	...	...	...	...	
Copulate, to	...	...	...	...	...	
Cord, a small rope	...	...	...	...	...	
Corpse, a dead carcass	...	...	...	...	...	
Correct	...	...	...	...	...	
Corrobory (*)	...	...	...	Terragomna	...	
Cough	...	...	...	...	...	
Country or native place	...	...	...	...	...	
Country round	...	Wallantana†toany	...	...	...	
Covering	Legunia	...	...	...	...	
Coxcomb, a fine looking fellow	...	...	...	...	...	
Ditto	...	...	...	...	...	
Cow	Cateena	...	...	...	...	
Crab, largest	...	...	...	...	Tanina†	
Crackle	...	...	...	...	...	
Cramp	...	...	...	...	...	
Crayfish	...	...	...	...	...	
Crazy, cranky	...	...	...	...	...	
Creak, from friction of limbs of trees	...	...	...	...	...	
Creek	...	...	...	...	...	
Crevice or fissure in rocks	...	...	...	...	...	
Crooked	Powena	...	...	...	...	
Cross	...	...	...	...	...	
Crow, bird	...	Nanapatta	...	Lina	...	
Cry, weep, to	...	...	...	Targa	...	
Ditto	...	...	...	...	...	
Crying	...	...	Keeka*	Heka	...	
Crystal	...	...	...	...	...	
Cuts in the body	...	...	...	...	...	
Cut, to	...	...	...	...	...	
DANCE	...	...	...	...	...	
Dark	...	...	...	...	...	
Daughter	...	...	...	...	...	
Day	Lanena	...	Loina*	Loyowibba	Moogara	
Day, a	Magra	...	...	...	...	
Day, fine	Lutregala	...	...	...	...	
Daylight	...	...	...	...	...	
Day, to	Waldea-powt	...	...	...	...	

* A native dance, with vociferous singing.

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
...	...	...	...	Poaranna	
...	...	...	Neandrärner	Pugyta	
...	...	...	Pöörnēthenar		
Comnienna	Wahba	...	...	Congene	
Myingana-tenena	Turarunna	...	...		
Tetyenna	Telita	...	...		
Puggamoona	Taroona	...	...		
Way-a-linah	Way-a-linah	...	...		
Lowamachana	Riawunna	...	...		
Kurluggana	Kuluggana	...	...		
Pannogana Malittyé	Pappalye Mallee	...	...		
Pannyealleeena	Mallee	...	Tärrarnärrär ; Cröaghinne		
Kronyé	Kroanna	...	Tüernar ; Tüernärnär		
...	...	...	...	Bagota	
...	...	...	...		
Tiackboorack	Tigyola	...	...		
...	...	...	...		
Ya-warramakunnya	Memma	...	Káyërpängütnër ; Kärnërminnër		
...	...	...	...		
Menuggana or Menokanna	'nghay rumna or Nearipah	...	Toonánärnee	Moingnana	
Weeanoobryna or Oiynoo-bryna	'nghara or Oorah	...	...	Ngarana	
Tunack [cunnamee	Mallané	... [matieraleh	Kärwarlar	Malanii	
Talpyawadyne Tuyena-	Tattawattah onganeena	Tunnakah makunnah tal-	Tëëäner		
Talpeyawadeno	Tutta watta	...	...	Toodawadda	
Taliya-lea	...	...	...		
Kawaloochta	Loiny or Una paroina	...	...		
Tirranganna menya	Palabamabbylé	...	Taggürpëclar ; Nümënopëetar		
...	...	...	...		
Rhineowa Mungonagunea	Poyara kunna nuemena	...	...		
poggana karné	Karnamoonalané	...	...		
Karnyalimenya	Karnalaré	...	Lëëarmöorar		
Karnalirya	...	...	Trökenür		
...	...	...	...		
Metakeetana	Mité	...	...		
Myack boorack	Moyé or 'mungyé'	...	...		
Onnynealeebyé	Nirabe	...	...		
Tackareetya	Mannaladdy	...	Mölädderner		
...	...	...	...		
Puggana tareetya	Pallawa tutty	...	...		
Puggatimya pena	Pallawhpamary	...	...		
Wugherapunganah	...	...	...		
...	...	...	Wörgöödiäck	Nubena	
...	...	...	...		
Tagantyenna or Muggana	Tannatea	Wayenoeele, or Poietanaté,	...		
Puggoonyack	Retakunna	or Kongatune, or Kona-	...		
Temeta kunna	Liapota	[tueele	...		
Manenya keetana	Riengeena	...	...		
Liellowullingana	...	...	...		
Oeilupoonia urapoonie	Poiré tungaba	...	Tëëanderöodënar ; Triünyür ;		
Lietenna or Liectah	Taw wereiny or Linah	...	Perrethëner ; Lünyer		
Naoutagh bourack	Moi-luggata	...	Tërrar	...	Tyrer
Tagara toomiack	Tarra toone	...	...	Taarana	
...	...	...	...		
Logoone	Toagarah	...	Pötthenar		
...	...	...	Tatraanghiner ; Oöngürlerpööler		
Rianna riacunha	Rialangana	...	...		
Taggremapack	Nune meene lareaboo	...	...	Tagama	
Neantyména	Luggatalé meena	...	...		
...	...	...	...		
Taggre maranyé	Luggaranialé	...	...		

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)	JORGENSEN OR OTHERS. (Words unmarked.)	
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.
Dead	...	...	Lowatka* (v.); Lowakka* (p.).	...	...
Deaf	...	...	...	...	...
Deep water	...	...	...	...	...
Demon	Comtena (devil)	Patanela (devil)	Rargeropper { (de- Nanneberick* { vil)	Talba (devil)	...
Demur (grumble)	...	...	...	...	...
Den of wild animals	...	...	...	...	...
Depict, draw a design in charcoal	...	...	...	...	...
Deplore, to lament as at an Irish wake	...	...	...	...	...
Descend, to	...	...	...	...	...
Desire, to	...	...	...	...	...
Desist, to	...	...	...	...	...
Devil (<i>Dasyurus ursinus</i>)	...	...	...	...	...
Dew	(Aboriginal equivalent omitted)	...	...	...	...
Die	...	...	...	...	Mata†
Dig, to	...	...	...	...	...
Dine, to	...	...	...	...	...
Dirt	...	...	...	...	...
Dirt, mud dried	...	...	...	...	...
Dirt, mud of a whitish colour	...	...	...	...	...
Dirty	...	...	...	...	...
Displease, to make angry	...	...	...	...	...
Dispute, to	...	...	...	...	...
Distant	...	...	...	...	...
Dive, to	...	...	...	...	Buguré
Diversion, sport, play	...	...	...	...	...
Dizzy	...	...	...	...	...
Dog	...	...	...	...	...
Dog, English	...	...	Mooboa*	...	...
Dog, native (a)	...	Loputallow	Lowdina*	...	...
Door	...	...	Temminoop*	...	...
Dove (wild pigeon)	...	...	...	...	...
Down	...	...	...	...	...
Drake	Lamilbena	...	...	...	...
Drake, wild	Malbena	...	...	...	...
Draw, to pull	...	...	...	...	...
Dream	...	...	...	...	...
Dress	Legunia	...	...	...	Laina† Laina†
Drink	Lugana	...	...	...	...
Drop, water	...	...	...	Rinadena	...
Drops of rain	...	...	...	...	...
Drown	...	...	...	...	...
Drowsy	...	...	...	...	...
Dry	Catrebuteany	...	...	...	...
Ditto	...	...	...	...	...
Duck, gender not distinguished	...	...	...	...	...
Dug	...	...	...	...	...
Dull, obtuse	...	...	...	...	...
Dull, a stupid dolt	...	...	...	...	...
Dumb	...	...	...	...	...
Dung, excrement	...	...	...	...	...
Dusk	...	...	...	...	...
Dust	...	...	...	...	...
Dwarf	...	...	...	...	...
Dysentery or Diarrhoea	...	...	...	...	...
EAGLE	...	...	...	...	...
Eagle's nest	...	...	...	...	...
Eagle, osprey	...	...	...	...	...
Eagle, Wedge-tail	...	...	...	...	...
Ear	Pelverata	Lewlina	Towrick*	Cowanrigga	Blatheraway; Cueg- niliat†; Vaiguit† Ouaguit†
Early, in the morning	...	...	...	...	...
Earth, Mould	Gunta	...	...	...	Coantana
Earthquake	...	...	...	...	...
Earthworm	...	...	...	...	...
Eat, to	...	...	Meenawa*	Newinna; Giblee	Tuwie*; Topanit† Dodanit†; Mal- guera†
Ditto	...	...	...	...	...
Eat heartily	...	...	...	...	...
Echo	...	...	...	...	...
Eel	...	...	...	...	...
Effluvia	...	...	...	...	...
Egg	...	...	...	Palinna (plural)	...
Elbow	Rowella	...	...	...	...
Elf or Fairy (fond of children, and dances in the hills, after the fashion of Scotch fairies)	...	...	...	...	...
Eloquent, talkative	...	...	...	...	...
Ember, red-hot	...	...	...	...	...

* By this expression the English dog in a wild state—with which the bush swarmed forty years ago—must be meant; as the dog of any kind is not of the indigenous animals of Tasmania. Even the Australian dingo has no place on the list of our native animals.

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
Mientung-bourrack and merack bourrack	Moyé	...	Blagurdëddier	Moingaba	Loggernu
Guallengatick guanghata	Wayeebedé				
Loa Maggalangta	Kellatie		...	...	Rageowropper (evil spirit or devil) ^(b)
Mienginya	Ria warrawah noilé	Pawtening-eelylé			
Kokoleeny konqua					
Lienwollingena	Riengena Poatina				
Macooloona	Pallapoirena				
Tagrunah kamulgugana	Moalluggata Kannaproie				
...	...	...	Mabbërkënnar; Cangürlünghëner		
Oonacragniack	Poykokarra				
Parawureigunepa	Parawuree				
Poirinnah	Tarrabah				
...		...			
Pooloogoorack	Tuggara nowe	...	Martielcootënar; Nönermëënar		
Pengana	Mannana	...	Pleggürlerminner; Triagürbrig-herne		
Pengana rutta	Mannana rullé				
Panogana maleetya	Mannana Mallyé				
Mawpack	Mawpa				
Lieneghi miawero or	Poinawallé				
Kukunna poipuggeapa					
Rinnea guannettya	Kanna Moonalané				
Manlumbéra	Kantoggana webbery				
Toné lunto	Togana Lea-lutah	...	Togurlongurberner (not accented)		
Leenyallé	Luggara Riawé				
Mongtantiack	Nubretanyté				
Kaeta	Panoiné	...	Moograr		
...					
Mongalonerya	Moatah	...			
...	...	...	...	...	Toogunner
Ko-ulopu	Menghana				
Neacha puggaroamee	Neaggara				
Lougholee	Nugara	...	Tëmökëñür		
Liemkaneack	Mikany				
Tong bourrak	Tong Poyeré				
Tugganémenüiack	Nueenédy				
Rongoiulong bourrack	Karnaroide				
Roungeack					
Wiekennya	Woaroiré				
Paroogualla	Paruggana	...	Töanner		
...	Poyetannyté				
Koullangtaratta	Menawély				
Manemmenéna	Tiena	...	Tyaner; Teethaner		
Tianena	Panubratoné				
Kaoota					
Pughrenna					
Wughwerra pueetya	Nuggatapawé				
Tiaquénnyé	Tyamabbylé				
...					
Gooalanghta	Weelaty	...	...	Nairana	
Lieemunetta	Lieewughta				
Tortyennah	Neathkah				
Kuynah	Korunah				
Mungenna	Wayee	...	Teemür laddënarne	Wogge ("Ears")	
...					
Tuggamarannye	Nunawenapoyla				
Pengana	Mannena				
Wughyranniack	Munna Potrunne				
Lollah	Lollara				
Tughlee	Tugrah	...	Tegürner		
...					
Tuggana	Tuggranah				
Telbeteleebea					
Kukanna wurrawina	Kannamayété				
Léngomenya	Lingowenah				
Mebreac	Poiné noile				
Liena punna	Pateenah	...	Dëaüner; Déereruritherbrar (Hen's egg)		
Wieninnah	Wayeninnah				
...					
Nang-inya	Nungheenah or noilowanah				
Munkannára walah	Kannamoonalané				
Toneetea	Weealuttsh				

^b Also *Thunder and Lightning*, which our natives connected with the Evil Presence.

ENGLISH.	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)	JORGENSEN or OTHERS. (Words unmarked.)	
	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.
Embowel (to dis-)	...	...	...	...	...
Embrace, Platonic	...	...	...	...	...
Emmet, small ant	...	...	...	...	...
Emu, bird	Rekuna	...	...	...	...
Encampment	...	...	...	...	...
Enfeeble, to	...	...	...	...	...
Ditto	...	...	...	...	...
Enough, sufficient	...	...	...	...	...
Entrails	...	...	...	...	...
Evacuate	Legana	...	...	...	Laedaé † Crowdo
Evening	...	...	...	...	...
Evil Spirit	...	...	...	...	...
Exchange	...	...	...	...	...
Exclamation, an	...	...	...	...	...
Exclamation, denoting attention	...	...	...	...	...
Exclamation, denoting pain	...	...	...	...	...
Ditto	...	...	...	...	...
Exclamation, denoting surprise	...	...	...	...	...
Ditto	...	...	...	...	...
Excrement	...	...	...	...	...
Expectorate	...	...	...	...	...
Expression for the mode of salutation	...	...	...	...	...
Extinguish	...	...	...	...	...
Exudation	...	...	...	...	...
Exuvia (skin of a snake)	...	...	...	...	...
Eye	Lepena	Pollatoola	Leemanrick* Bringdeu* Leelberrick*	Namericca	[bère Nuberét; Nubami-
Eyebrow	...	...	...	...	...
Eyelash	...	...	...	...	...
Eyelid	...	...	...	...	...
Eyry	...	...	...	...	...
FACE	...	Manrable	...	...	...
Face, fine	...	...	...	...	...
Facetious	...	...	...	...	...
Faint	...	...	...	...	...
Fairy	...	...	...	...	...
Fall down, to	...	...	...	...	...
Falsehood	...	...	...	...	...
Family	...	...	...	...	Tagaridia †
Fang, canine tooth	...	...	...	...	...
Far	...	...	...	...	...
Ditto	...	...	...	...	...
Fare	Niparina	...	...	...	...
Fat	...	...	...	...	...
Father	Munlamana	Tatana	...	...	Ardoungui †
Fat man	...	...	...	...	...
Fat woman	...	...	...	...	...
Feast	...	...	...	...	...
Feather	Munwaddia (plural)	...	...	...	...
Fæces	...	...	...	...	...
Feeble	...	...	...	...	...
Feel, to pinch	...	...	...	...	...
Fern	...	...	...	...	...
Fern tree	...	...	...	...	...
Fetch, to bring	...	...	...	...	Ringeny
Fetch, a spirit	...	...	...	...	...
Fever	...	...	...	...	...
Few	...	...	...	...	...
Fiddle	...	...	...	...	...
Fiend	...	...	...	...	...
Right	...	Memana	...	...	...
Fighting	...	...	...	...	...
Filth	...	...	...	...	...
Fin of a fish	...	...	...	...	...
Finger	...	...	...	...	...
Finger (fore)	...	...	...	...	...
Fire	Patarola	Lopa	Motook* Unee; Lopa*	Leipa	Lorildrit †; Beguia † Loguit † [Nube † Wighana or Popor;
Fire a gun; to scourge; to flagellate	...	...	...	...	...
Fire in the bush-grass	...	...	...	...	...
Firetail (a bird) (<i>Estrela bella</i>)	...	...	...	...	...
Firm, not rotten	...	...	...	...	...
Firmament, sky	...	Loila ("sky")	...	...	...
Fish	...	...	...	...	[gana Penunina; Penu
Fish (cray)	...	...	...	...	...
Fist	Trew	Reannemana	...	...	...
Five (°)	...	...	...	...	...
Flatulent	...	...	...	...	...
Flambeau	...	...	...	...	...
Flame	...	...	Lopatin	...	...
Flank	...	...	...	...	...

* "Five" must be an adopted word, as the natives had no equivalent for any number higher than "four."

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)		JORGENSEN OR OTHERS. (Words unmarked.)	
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.	
Flay	...	...	...	...	...	
Flea	...	...	...	...	...	
Fleece, or fur of animals	...	...	...	...	...	
Fleet, swift	...	...	...	...	...	
Flesh, meat	...	...	...	...	...	
Fling	...	...	...	...	...	
Flint	...	...	...	...	...	
Ditto, black	...	...	...	...	...	
Float, to	...	...	...	...	...	
Flog	...	...	...	...	...	
Flounder, flat fish	...	...	...	...	...	
Flow, as water	...	...	...	...	...	
Flower	...	...	...	Paraka	...	
Fly	...	...	...	...	Weenleena; Oello†	
Fly, insect	...	...	...	...	...	
Fly, like a bird	...	...	...	...	...	
Fly-blow	...	...	Mounga*	Mounga	...	
Flying	Pinega	...	...	...	...	
Foam, froth	...	...	...	...	...	
Fœtus	Leward	...	...	...	...	
Fog	Muna	...	...	...	...	
Fold up, to	...	...	...	...	...	
Foolish, or fool	...	...	...	...	...	
Food	...	...	...	...	...	
Foot	Langana	Lula	Labittaka	Labrica	Lugna*; Pere†	
Foot, left	...	...	...	...	...	
Foot, right	...	...	...	...	...	
Footmark of black man	...	...	...	...	...	
Footmark of white man	...	...	...	...	...	
Ford of a river	...	...	...	...	...	
Forehead	...	...	...	...	...	
Forest ground	...	...	...	...	...	
Forget	...	...	...	...	...	
Four	...	...	...	...	...	
Fragrant, smell	...	...	...	...	...	
Freestone	...	...	...	...	...	
Fresh water	...	...	...	...	...	
Friend	...	...	...	...	...	
Friendship	...	...	...	...	...	
Fright	...	...	...	...	...	
Frightened	...	...	...	...	...	
Frigid, cold	...	...	...	...	...	
Frog	Pulbena	...	...	...	...	
Frost	Uta	...	...	...	...	
Frost, hoar	...	...	...	...	...	
Fuel	...	...	...	...	...	
Full, after a meal	...	...	...	...	...	
Full, a vessel filled	...	...	...	...	...	
Fun, sport	...	...	...	...	...	
Fundament	...	...	...	...	...	
Fur of animals	...	...	...	...	...	
Fury	...	...	...	...	...	
GALE	...	...	...	...	...	
Gammon, deception	...	...	...	...	...	
Gannet (<i>Sula Australis</i>)	...	...	...	...	...	
Gape	...	...	...	...	...	
Ghost	...	...	...	...	...	
Girl	Ludineny	...	...	...	...	
Ditto, little	Cuckana Ludineny	...	...	...	...	
Give, to	...	...	...	...	...	
Give away, to	...	...	...	...	...	
Give me	...	...	Mulu-manginie*	...	Tringena; Mava†; To-annio*; Mared- ... [ounguit	
Glow-worm, or phosphorescence	...	...	...	...	...	
Glutton	...	...	...	...	...	
Go	...	...	...	...	...	
Go away	...	...	...	...	...	
Go back, to	...	...	...	...	...	
Go home	...	...	Tackany	Haku-tettiga	Jackay (?) [ra†; Tanga-	
Go on	Tablety	...	...	...	...	
Go, to	...	...	...	...	...	
Goat	...	...	...	...	...	
God	...	...	...	...	...	
Good	Naracoopa	...	Pandorga	...	...	
Good bye	...	...	...	...	...	
Good person	...	...	...	...	...	
Goods, things	...	...	...	...	...	
Goose	Robenganna	...	...	...	...	
Goose, Cape Barren (<i>Cereopsis Nov. Holl.</i>)	...	...	...	...	...	
Gosling	...	...	...	...	...	
Grandmother	...	...	...	...	...	

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
Relbooe trawmea	Lergara Leawarina				
Lowangerimena	Noné	...	Neünär		
Poeerinna	Longwinny				
Wurrangata poonalareetyé	Loongana				
Wiangata	Palammena	...	...	Cragrana	
Peawé	Pákara				
Trowutta	Mungara				
...	Mora trona				
Lia ruoluttea	Puggata or Rannyana				
Luggana Poogarané	Lunghana	Lanné			
Lerunna	'ngupota-metee				
Lia tarightea	Lia teruttana				
Mongana	Monga	...	Nëböölyünär ; Marnär ; Mär-		
Koomeela	Coaggara		pöömärténär		
Kukamena-mena	Lia láratame				
Mainentayana	Warratie	Pulungalé			
...	...	...			
Mungana paonyack	Noilee	Louneeaté	Languénnee		
			Gibbly		
Luggana	Lugganah	Lugh	Längöönär ; Neücöügülär	Lagarra	
Luggana aoota	Lugga Oangta	oolatyncealé			
Luggana eleebana	Lugga worina	Malleearé			
Puggalugganna	Pallowa lugganah	Pah lug			
Ria luggana	Reea lugganah	Matyena lugh			
Teeatta kannawa [enya	Penghaua				
Raonah or Rogounim Li-	Roece Roeerunna	Rioona	Mönür ; Noöngghénär	Rougena	
Teeatta kannamarranah	Wayraparutte	Pallanyneené			
Poenabah	Wannabayooerack	Lyinneragoo			
Pugunta	Wullyawa				
Noya leebana	Poiné nire	Polimganoanaté			
Boatta or potha malleetyé	Potta maliya	Poningalee			
Liena eleebana	Liéuiré [moolanah	Lie nonghaté			
Kaetagoaanamenah	Lapoile lu nagreenah	Matete loguattame			
...	...	...	...	Caradi	
Tian-cottiack	Tianawilly	Micumoolaka			
...	...	...	Tërrëwärténär		
Tunnack	Mallané	'Ptunarra			
Rallah	Tattounepuyna	Lora	Rol'lannär		
Parattah	Oorattai	Oolrah	...	Ounadina	
Parattiana	Oorattai				
Wielurena	Ooeena or Winna	Ooe			
Riawaeack	Ma teelaty	Mapilriagunara	Plönërböníack (full stomach)	...	Whoee ("wood for fire")
Rueeleetipla	Kanna	Yeackanara			
Riawena	Luggara	Riawé			
Leieena	Loié Loiningé				
(same as "Fleece")	(same as "Fleece")	Waggelé			
Leenangunnyé or koanan-	Liapooneeranah	Neenubra-latai			
ictya		[Loweeny loileah			
Ralanghta	Rallana proiena	Loweeny Rulloileah or	Pärmërecöcö ; Gärbërebötëré		
...	...	...	...	Crupena	
Rooganah	Rahra	...			
Grannacunna	Granna canaibee	'ngana kankapea oolrala-			
		beah capueeleah			
Wurrawana	Riawarawapah	Teeananga winné			
Lowana keetana or Kotto-	Longatylé	Noamolooibee	...	Deeberana	
malleetye					
...	...	...	Tëaghënnär ; Räppëe		
...	...	...	Pärrägonëe		
...					
Puggana lewa or Mongh-	Payaleena				
Lemyouterittya	Pamoolalantutte	Tuggattapeeatto	Töppëltëe	...	Taggerer
Tawé	Tawkáwbee	Tawé	Pärrärwär	Tagarer	
...	...	...	Canghenne		
...	...	...			
...	...	...	Tag'urner ; Trärwerner		
...	...	...	Märtillärghellär (adopted)		
...	...	...	...	...	Parlerdee
...	...	...	...	Paegrada	Nyrae
...	...	...	Wöllighererperarner		
Kekanna elangoonya	Niree	Kanna noangaté			
Noona meena	Ooraimabilé	Noonamoy			
[looty	None	None			
Weienterooty or Wienta-					
Kaeta boena					
Lowan kareimena	Ooaimena or Wyemena	Neenambee			

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)	DOVE. (Words marked thus *.)	JORGENSEN OR OTHERS. (Words unmarked.)		
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.
Grape	...	...	...	...	...
Grass	Rodidana	Myria or Megra	Neena*	...	Wome; Roonina * Poenë; Niméné
Grass, long	...	...	...	...	...
Grass-tree	Comthenana	...	...	...	...
Great	...	...	...	...	Lackrana
Great bellied (with child)	...	...	...	...	...
Green, thing	...	...	...	...	...
Greeting, a	...	...	...	...	...
Grin, to make faces	...	...	...	...	...
Grinder, back tooth	...	...	...	...	...
Gristle	...	...	...	...	...
Groin	...	...	...	...	...
Ground	Gunta	Nala	...	Longa	...
Grow, as a tree, child	...	...	...	...	...
Growl	...	...	...	...	...
Grub, a species of, found under the roots of old trees	...	...	...	...	...
Gull (<i>Larus Pacificus</i>)	Rowenanna	...	...	...	...
Gulp, to	...	...	...	...	...
Gum	...	...	...	...	...
Gums of the mouth	...	...	...	...	...
Gumtree (<i>Eucalyptus</i>)	...	...	...	...	...
Gun, musket	Lila	Lola	...	...	...
Gunpowder	...	...	...	...	...
HAIL	...	...	...	...	...
Hair	Cethana	Palanina or Pareata	...	Parba	Keelana; Pelilo- gueni†; Peliogi- ...[rigoni†
Hair matted with ochre	...	...	...	...	...
Halictis, ear shell (<i>H. tuberculata</i>)	...	...	...	...	...
Ditto (<i>H. glabra</i>)	...	...	...	...	...
Halo, round the moon	...	...	...	...	...
Halt, limp on leg	...	...	...	...	...
Ham or Hough	...	...	...	...	...
Hamstring, the	...	...	...	...	...
Hand	Anamana	...	...	Rabalga	Henimenna; Ri- lia†; Reegna*; Rit; Riri†
Hang, to, as a culprit	...	...	...	...	...
Harlot	...	...	...	...	...
Hastily, quickly	...	...	...	...	...
Hawk (<i>Ieracidea</i>)	Pueta	...	...	...	...
Ditto, eagle-	Eugenana	...	Coweena*	Cockinna	...
Hawk (<i>Astur approximans</i>)	...	...	...	...	...
He, she, they	...	...	...	...	...
Head	Pathenanaddi	Pulbeany	Awittaka*	Ewucka	...
Headache	...	...	...	...	...
Heal	...	...	...	...	...
Heap, to make a	...	...	...	...	...
Hear, to	...	...	...	...	...
Heart	...	...	...	...	...
Heat	...	...	...	...	...
Heave, to pant	...	...	...	...	...
Heavy	...	...	...	...	...
Heel	...	...	...	...	...
Help	...	...	...	...	...
Hen, native	...	...	...	...	...
Here	...	...	...	...	Lomit†
Heron, blue crane (<i>Ardea Nov. Holland.</i>)	...	...	...	...	...
Heron (Egret) white (<i>Herodias syrmatophorus</i>)	...	...	...	...	...
Hide, one's self	...	...	...	...	...
Hide, to conceal kangaroo	...	...	...	...	...
High	...	...	...	...	Weeticita
Hill	...	...	Neikat†	...	...
Hill, little one	...	...	...	...	...
Hill, mountain	...	...	...	...	...
Hit	...	...	...	...	...
Hither and thither	...	...	...	...	...
Hoar-frost (different native words used than under " Frost, hoar."—J.E.C.)	...	...	...	...	...
Hoarse	...	...	...	...	...
Hold your tongue, be patient, by and bye	...	...	...	...	...
Hole, like wombat burrow	...	...	...	...	...
Honey-sucker (<i>Meliphaga Australasiana</i>)	...	...	...	...	...
Horse (adopted word)	Baricutana	...	...	...	Parwothana
Hot	...	...	...	...	...
House or hut	Leprena ("Hut")	...	Temma; [rook Popo-	Tama Lebhinna	...
Howl, in distress, like a dog	...	...	...	...	...
Humid, wet, damp	...	...	...	...	...
Hunger	...	...	...	...	...
Hungering	...	...	...	...	...

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
Rouninna ...	Nemoné ...	Probluah ...	Türrürcürtär; Türröcürthenär Rörertherwärtener		
...	...	...	Nüngürmüner		
Lawallaomnena	Puggata Lowatta lutta	Lomallé			
Norabeetya	Nobeetya Mallya	Mallabeabu			
Yah! Tahwattywa!	Yah! Nun'oyné	Yah!			
Monapaooniack paoreetye	Moyetungali	Boabenneetea			
Wuggarina Ryana	Payelughana	Yennaloigh			
Comyenna	Wéyalé	Pengai			
Mungalarrina	Tramina	Tarrané			
Pyengana	Mannina	Nattie			
Myallanga bourack	Mangapoieré	Mallacka			
Nanneaquanhe	Nunnaquannapeiere	Dyekka namenera			
Menia or Mungwenya	Larraminia	Langwé	Närnä, Närnänänne		
Lueeteianna	Lieppetah or 'ngawah	Payngh (<i>Larus Pacificus</i>)			
Tongwamma	Tongané	Tonnabea			
Munganna	Reeatta	Reeattawee (of wattle tree)	Märnä; Möönär		
'ngenna	Carena	Kattamoy	[(Native)		
Lottah	Moonah	Loyké	Plandüddenär; Wärterööenär	Greta	
Leryna or le langta	Pawleena	Rullé	...	Petrollarne; Leu-	
Lerytiana	Pawleenatiana	Lughtoy		nar; Loenar	
				("Musket")	Purdabar (<i>phu-</i>
Pratteratta	Turélai				ral)
Poinglyenna	Poieté longwinne	...	Lag'urnërbärner		
Poinghana	Poina				
Yawarrenah	Netepah				
Magranyah	Lorokukka				
Weetaboona	Panoggata				
Ungunniack	'nganee				
Pryenna	Tabba				
Metta	Tapmita				
Riena	Reemutta	...	Rag'urner; Parlertermüner	Nuna	
... [ruttye		...			
Pugganatingana or menete-	Patingana	...	Trögülligürürdick; Warther-		
Lemya or tuggana	Cothé		pööthértick		
Nierrina	Pengana (<i>Ieracidea</i>)				
		...			
Nowarra nenah	Toeenah	...		Nairana (see	
				"Eagle")	
Oolumpta	Poiete	...	Narrär		
Oongena liack	Poiete merede and poing-	...	Neugölär; Pic'rackerner;		
Raick bourack	Niré		[Pic'rackerlëinarmer		Byday
Prolmy nuntly menta	Tecaté				
Toienook bourack	Wáyee				
Teaackana warrana	Teggana				
Peooniack	Lughrah				
Tengoonyack	Teggulughrata				
Miemooatick	Moorah				
Tokana or Toggana	Tokana				
Nelumie	Lagrah				
Mienteroonyé	Riacoöné	Reekallingalle			
		...	Lümbe		
Yennenah	Lüngha núa wah				
Mur kamiah	Muggrah				
Lyeeuena kamei	Muggrah				
Poimena [Tineare warrah	Layeté paawé				
Poimena tyenkanganarrah	Layeté proigh				
Menny	Merrhé	Lanné			
Pughawee nyawee	Tackra, tungalé, tungalé*				
Tyeebertia crackana	Warratai				
Lonypeak [kammah	Lonnabeeadé				
My-elbeeramma or Meal-	Kanna moona lané menta-	Wannabee or kannebo			
	kuntiby or Kon-Konnyab				
Lowa lengana	'ngeanah				
Liapatyenna	Tarrerikah				
		...	Parcoütenär		
Peooniack	Lughrata				
Lenna or Leprena	Line	Lebrinä or leeбра	Leëbrerne; Lópenarne (house)	Lineda	
			Peüngürnee; Närtick (hut)		
Tuggermacarna or Mylug-	Cockata				
Malleack	Layekah				
Meeoongyneack	Teecotte				
		...			Taggathe

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)		JORGENSEN or OTHERS. (Words unmarked.)	
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.	
Hungry, empty stomach	Leprena	...	Temma; Poporook	Tama Lebirinna	...	
Hunt ...	...	...	Poapu*	r	...	
Husband ...	...	...	...	...	...	
Hurt, with spear	...	...	...	...	...	
Hurt, with waddie	...	...	...	...	...	
I (personal pronoun)	...	...	Mena; Manga*	...	Meena; Mana*	
Ice	...	...	...	...	...	
Iguana, lizard	...	...	...	...	...	
Ill, sick ...	...	...	Meena* ("sick")	...	Meenattie*	
Imp ...	...	...	...	...	...	
Impatient	...	...	...	...	...	
Inactive indolent	...	...	...	...	...	
Indolent lazy	...	...	...	...	...	
Infant, newly born	...	...	...	...	...	
Infant	Badany (see child)	...	Leewoon (see child)	...	Pagaraif (see child)	
Ditto, female	...	...	...	...	...	
Inform, to tell	...	...	...	...	...	
Ditto, tell me	...	...	...	...	...	
Island	Leurewagera	...	...	...	Leareaway	
Ditto, large	Laibrenala	...	...	...	...	
Instant, quick	...	...	...	...	...	
Instep	...	...	...	...	...	
Intersect	...	...	...	...	...	
Intestines	...	...	...	...	...	
Intimidate	...	...	...	...	...	
Invigorate	...	...	...	...	...	
It	...	...	...	...	...	
JAWBONE	...	...	...	...	...	
Jaw, under	...	...	...	...	...	
Jaw, upper	...	...	...	...	...	
Jealous	...	...	...	...	...	
Jerk	...	...	...	...	...	
Juice of a plant, red	...	...	...	...	...	
Ditto, white	...	...	...	...	...	
Jump	...	...	...	...	...	
Juvenile	...	...	...	...	...	
KANGAROO	...	...	...	...	...	
Kangaroo, brush	...	...	...	...	...	
Kangaroo, female	...	...	Lurgu*	...	...	
Kangaroo, forester	...	...	...	...	...	
Kangaroo, joe (young)	...	...	...	...	...	
Kangaroo, male	...	...	Lemmook*	Lalliga	Lathakar; Leigh; Lenna*	
Kangaroo pouch	Kigranana	...	...	...	...	
Kangaroo rat	Reprenana	...	...	...	Boira †; Tara †	
Kangaroo skin	...	...	...	...	...	
Kangaroo sinew	...	...	...	...	...	
Keep	...	...	...	...	...	
Kill, deprive of life	...	...	Wanga*	...	Manglie	
King	Bungana	...	...	...	...	
Kingfisher (<i>Alcyon Diemenensis</i>)	...	...	...	...	...	
Kiss, to	...	...	...	...	...	
Knead	...	...	...	...	... [Rouga †	
Knee	Nannabenana	...	...	...	Raguala †; Rouga-	
Kneel	...	...	...	...	...	
Know	...	...	Tunapee; Manga- namraga*	...	Tunapry; Labberie*	
Knuckle	...	...	...	...	...	
LAD	Plerenny	...	...	...	...	
Lake, Lagoon	...	...	...	...	...	
Lame	...	...	...	...	...	
Lance, wooden spear	...	...	Rugga* (see "Spear") Marrinook*	Raccah, (s.) see "Spear"	Prenna*, (v. & s.) see "Spear"	
Large, big	...	...	...	...	...	
Last, to walk last in file	...	...	...	...	...	
Laugh, to	...	...	...	Tenalga	...	
Laughing	...	...	...	...	...	
Lax, Diarrhoea	...	...	...	...	...	
Lazy	...	...	...	...	...	
Leaf	...	...	...	...	...	
Leafless	...	...	...	...	...	
Lean	...	...	...	...	...	
Leap Jump	...	...	...	...	...	
Leech	...	...	...	...	...	
Left hand	...	...	...	...	...	
Leg	Lathanama	Leea	...	...	Langana; Lerai †	
Leg, left	...	...	...	...	...	
Leg right	...	...	...	...	...	

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
...	...	...	Plonerpürtick		
Puggan neena Mayannee rayeree Payalee	Pah-nena Roaddah Loipune				
Paratta Lyennah	Rullai ungaratiné Toorah	Ralloileah ...	Martheriddenär; Peëlännär; Mëëthenär; Lëënar ("Guana") Loneröner; Memüräck		Merridy
Crackenaeeack Winya waunetya Telwangatea leah Meallce tonerragetta Mimooneka nentaca ne- Catruoluttie [poony Malangenna ...	Meredé and merydyneh Ria warappé noile Kannamoonalanné Rannah morinah Rannah moorinah Puggata Riale Puggetta Lowa luggata Oanganah Ongana meena	Moneganurrah Lapoitale or Lapoitendaylé ...	Poornethënar (see "child")	Pugyta (see "child")	
Oana Oana mia					
Krottee Lugga poola mena Unginnapuee Tiackrakena Tiencootyé Neingtera teroontee	Koatté Lugga umené Poana pueré Lomatina Tienwealé				
...	...	...	Niggür		
Yangena	Wabba and Wabranna	Ninenna leah	Camëuner Náarwinner		
...	...	...			
Pachabrea-longhe Co-ulé Miangatentyé Tuggara maleetyé Wughallee Croatta meleetyé	Mahrewealai and poiné- Cokura [wealai Miengaleena Taramena Warrakara				
Ooaleetya ... Lyenna Newittyé Tumnanna	Lazzakah or Lenah Tarrana Rarryna	Kuleah ... Tarraleah Pialcummé	Plëäthener; Terrar; Woolar; Illar	Leina	Lina
Nienyennah	Koonah	...	Keüperrear		
Metah (met-ah) ("Sinew Tialapué Mienémiento	Mitah ("Sinew, kanga- Tiagarra Lungana	...	Läerpenner [break" Cräckerpücker; Tämur ("kill, or Neandrarner (see "Chief")		
Teepookana Miewallé	Türiah Moeë Miré	...	Melikëner; Pigürner [gherner Trallerpereener; Narrynar; Ben- Pleanerpenner; Narnerpenner	Modamogi	
Mienna Mealle mianaberré	Ranga Leetarangah	Rawinna leah Wannabya raminnaerybee			
Reekateninna	Ria puggana	Releenulah leah			
Puggannaereebana Miena; mena Playwarrungana Perenna or Preena	Pa-ga-talina Lia mena [muttah Luggamutti or Ragga- Pena	...	...	Leuna or Luena (see "Boy")	
Pawpela Loente wamla Poeenyeggana	Proina nughabah Mituggara murawamena Pœughana	Peninna	Arlënar; Pecärner; Pleepilar ("spear") [ererpillarne Pillermölar; Pickernar; Mack-	Preena (see "Spear")	
Tiacroinnamena Mienoyack Poruttyé Poruttyé-mayeck and paruye noyemaack Tughenapoonyack Wughalleh (see "Jump") Pyenua Riena-aoota	Tia noileh Ruété Proie Paroytimena 'Ngattai Wurragara Pangah 'Ngotta	Rudanah Parocheboina Parochyateamena 'ngat'a Liawena Oottamutta	Warterpoolyar; Nemeener	Binana	
Leoonyana Leoonya eleebana	Luggunagoota Warrina nire	Luggrangoota Luggra-niré	Pleg'urner; Lürerëner	Leurina	

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)		JORGENSEN or OTHERS. (Words unmarked.)	
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.	
Lick with the tongue	...	...	...	...	...	
Lie (verb)	...	...	Kateena*	...	Towlangang	
Lie, falsehood	...	...	...	...	...	
Light	...	...	...	...	Tretotea	
Light of a fire	...	...	...	...	...	
Lightning	...	...	Nammorgun*	...	...	
Like or resembling	...	...	...	...	...	
Limp (see Lame) right foot	...	...	...	...	...	
Ditto, left foot	...	...	...	...	...	
Limpet	...	...	...	...	...	
Lips	...	...	...	...	Mogudelia †	
Little	Canara or Curena	...	...	...	...	
Little birds	...	...	...	...	...	
Lizard	...	...	...	...	...	
Load	...	...	...	...	...	
Lobster	...	...	...	...	Nuele †	
Locust (V.D.L.)	...	...	...	...	...	
Log, wood	...	...	...	...	...	
Long	...	...	...	...	...	
Long way	...	...	Mannta ("Long way or time")	...	Relbia ("Long way or time")	
Look at me	...	...	...	...	...	
Look, behold	...	...	...	...	...	
Look, to	...	...	...	...	...	
Loud, to speak	...	...	...	...	...	
Love	...	...	...	...	Loyetea	
Low	...	...	...	...	Lewter	
MAGPIE	Canara	...	...	...	...	
Maim	...	...	...	...	...	
Make	...	...	...	...	Pomale	
Man	Ludowing	...	Penna*	Penna (Wybra)	...	
Man and wife	...	...	...	...	...	
Man, black	...	...	...	...	...	
Man, old	Lowlobengang or Pebleganana	...	...	...	...	
Man, white	...	...	Numeraredia	...	Regaa †	
Man, white, common man, such as a farm servant	...	...	...	...	...	
Man, white, superior man, such as a settler ...	...	...	...	...	...	
Many, a great number	...	...	Nanwoon*	...	Tazalinga*	
Many spears	...	...	...	...	Penna Tagalingu*	
Marrow	...	...	...	...	...	
Me	...	...	...	...	...	
Menstruate	...	...	...	...	...	
Midday or noon	...	...	...	...	...	
Milk of Aboriginal woman	...	...	...	...	...	
Milt of fish	...	...	...	...	...	
Mimosa, prickly	...	...	...	...	...	
Mirth	...	...	...	...	...	
Mischief	...	...	...	...	...	
Mole-cricket	...	...	...	...	...	
Moon	Lutana	Weena	Weipa*	Webba	Luina; Weedina	
Moonlight	...	...	...	...	...	
More	...	...	...	...	...	
Morning	...	...	...	...	...	
Mosquito	...	...	Redpa*	...	...	
Mos	...	...	...	...	...	
Moth	...	...	...	...	...	
Mother	Powamena	Pamena	...	...	...	
Mountain	Truwalla	...	...	...	...	
Mountain Duck (<i>Anas punctata</i>)	...	...	...	...	...	
Mouse	...	...	...	...	...	
Mouth	Youtantalabana	Canca	...	...	Weenina; Mougui †	
Move, to	...	...	...	...	...	
Mud, sediment	...	...	...	...	...	
Murmur	...	...	...	...	... [(plural)	
Mussel, shellfish	...	...	...	...	Mire †; Mine-minet	
Mushroom	...	...	...	...	...	
Music	...	...	...	...	...	
Musk Duck (<i>Biziura lobata</i>)	...	...	...	...	...	
Musket	...	...	...	...	...	
Mutton	...	...	...	...	...	
Mutton-bird (Sooty Petrel)	Youla	...	Laninyua*	...	...	
Mutton-fish, rough	...	...	...	...	...	
Mutton-fish, smooth (<i>Haliotis</i>)	...	...	...	...	...	
NAIL, finger	...	...	...	...	Pereloki †	
Nail, toe	...	...	...	...	...	
Native	...	...	...	...	...	

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
Neungulee	Nugra mainre				
Manengtyangha; Tyangamoneeny rapparé	Linuglé noilé				
...	...	Unamayna		Unamenina	
Tonna kayinna	Poimataleena	Rayeepoinee		...	Rageowrapper (thunder and lightning)
Poimettyé	...	...	Laggür		
...	...	...			
Wughna eleebana	Raggamuttah		Warlerminner		
Playwughrena	Tangah	...	...	Mobolenede	
Wattah	Moyé	...			
Mounah	...	...			
...	...	...			
Wurramatyenna	Runnawenah or Pryaminna				
Preatenna or Priettah	Munghe mabbely				
Mangeluhwa	Tay-a-teh ("fresh water")				
Tayatea ("fresh water")	Ganemumanga				
Ganammenyé	Weea proingha				
Wyee laughta	Rotuli [tah				
Rogoteleebana	Noina muttaina or Maan-rumpte	Rowé leah			
Murramanattya Onama-rumpte	...	...	Tronecartee		
...	...	...	Labbéarar		
Reliquanna ("Lo k, to gaze")	Lutubrenemé ("Look, to Kanné proine waggaba	...			
Kuggana langhta	Pranako	...			
Lunta					
Poirenyenna	Reninna	Curraillylé	Cäliëcöoghëner; Trübrärnär; [Nëärär		
Mennanwee	...	...	...	Nagada	
...	...	...	...	Louanina paor-nina	
Pugganna or Weiba	Pallawah or Weibah (*)	Pah-leah or Pahlyekka	Wibär		
Rianna	Ludowinné	Namma	Lödë.winner	Reigna begutta	
...	...	...	...	...	Rageo (S. tribes) Nummer (N.W. Kandownee [do
...	...	...	...	...	
Luawah	Mabbolah				
Moomelinah	Nebrana				
Mina	Meenah or Manah	...	Mëänër		
Teebra wanghatamena					
Tooggy malangta	Toina Wunna				
Proogvallah	Prooga Neannah				
Lowalinnamelah	Perina	...	Päveminnër; Räprinner		
...	...				
Leenealé	Penamoonalane				
Pucynoback	Tannate				
Nawywemena					
Wiggetena	Weetah	Weenah leah	Tööwëenyür; Lärthéthëläär Wä-këllënner; Lärthërtëgürner [("sun and moon")	Weethae	
Wiggetapoona	Weetapoona	Weenapooleah	Weeminer		
...	...	...	Mökërer	Nigrarua	
...	...	...			
Lagowannah					
Commeneana	Neeminalah	Neena Moygh			
Neingmenna					
Lonna mutta	Opah				
Terangaté Munuggana	Pugganarottah	Ptoarah leah			
Kakannina	Kaneinah	Kapoughy leah	Mökërleebrer	Canina	
...	...	...	Lingürninnë		
Kokerea Kokeletyé	Manannywayleh				
Mannyaquaneé	Kanaroiluggata				
Paragana	Teeoonah	...	Pöäckërler; Pärnellar; Wäkel-Plennär; Neerür; Neeräik; Meerörär		
Neatyranna	Nearanna	...	Nayameröcärnëe; Nëbärlē carnee		
...	...	...	Partrollarne; Leünär; Löeenar Martillar (adopted word)		
Tenghyenna	Rangawah				
...	...	...			
...	...	...			
Yolla	Yolla				
Yawarrenah	Netepa				
Magrannyah	Lorokukka				
Tonye or Pounyé	Ryeetonyé	Wante leah	Teüminër; Marthereröömënar	Reerana (plural)	
Peyerrena	Lugga-tonnyé	Perrarunne	[(plural)		Parleever
...	...	...	...	...	

* The natives called their village on Flinders Island "Wyba-luma," (Black men's Home) perhaps from "Weiba," and "Lenna" (a hut).

ENGLISH.	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)	JORGENSEN or OTHERS. (Words unmarked.)	
	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.
Native Cat, large (<i>Dasyurus maculatus</i>) ...	...	...	...	...	...
Native Cat, small (<i>D. viverrinus</i>) ...	...	...	...	...	...
Native Hen ...	...	...	...	...	...
Nautilus shell (<i>Argonaut</i>) ...	...	...	...	...	...
Navel ...	...	...	...	...	Lue
Near ...	...	...	...	...	...
Neck ...	Lepera	Denia	...	...	...
Nest, bird's ...	...	...	...	...	...
Nettle ...	...	...	...	...	...
Never ...	...	...	...	...	...
New, not old ...	...	...	...	...	...
Nice or palatable ...	...	...	...	...	...
Night ...	Leware	...	Rorook*	Crowrowa	Leewarry
Nip, to pinch ...	...	...	...	...	...
Nipple ...	...	...	...	...	...
No ...	...	...	Pootia	...	Poobyer; Nudi †
No good ...	...	...	...	...	...
Noise ...	...	...	...	...	...
Nose ...	...	Mena	Rowick*	Rawarriga	Mongui-mongui †
Now, at this time... ..	...	...	...	...	...
Nurse (probably a kind of shark.—J.E.C.) ...	...	...	Makrie-meenamru*	...	...
OAK ...	Lemana	...	...	...	...
Oar ...	...	...	Panna*	...	...
Ochre, red ...	...	...	...	...	...
Old ...	Petibela	...	...	...	...
One ...	...	...	...	...	Parmery †
Open, to ...	...	...	...	...	...
Opossum ...	Milabena	...	...	...	Paunera †
Opossum, black (<i>Phalungista fulginos</i>) ...	...	...	...	...	...
Opossum mouse (<i>Ph. nana</i> .) ...	...	...	...	...	...
Opossum, ringtailed (<i>Ph. Cookii</i>) ...	...	...	...	...	...
Ore of Iron. Iron Glance. used by the Aborigines as a black paint ...	...	...	...	...	...
Other ...	...	...	Naba	...	...
Orphan ...	...	...	...	...	...
Outside ...	...	...	...	...	...
Owl, large (<i>Strix castanops</i>) ...	...	...	...	...	...
Owl, small (<i>Athene Boobook</i>) ...	...	...	...	...	...
Oyster ...	Taralangana (pl.)	...	...	...	Louba or Toba (plu.)
PAIN ...	...	...	...	...	...
Palm of the hand ...	...	...	...	...	...
Parrakeet, Co. green... ..	...	...	...	...	...
Parrakeet (<i>Euphema chrysostome</i>) ...	...	...	...	...	...
Parrakeet, musk ...	...	...	...	...	...
Parrakeet, Rosehill ...	...	...	...	...	...
Parrakeet, swift ...	...	...	...	...	...
Parrot ...	...	...	Murrock*	Caracca	Mola †
Paw ...	...	...	...	...	...
Peak, a hill ...	...	...	...	...	...
Pebble, rolled quartz ...	...	...	...	...	...
Peach ...	...	...	...	...	...
Pelican ...	Trewdina	...	...	Lanaba	...
Penguin (<i>Spheniscus minor</i>) ...	...	...	...	...	...
Penis ...	...	...	...	...	...
Peppermint tree ...	...	...	...	...	...
Periwinkle, sea-shell ...	...	...	...	...	...
Perspire ...	...	...	...	...	...
Pet, pettish ...	...	...	...	...	...
Pewit, wattled (<i>Lobivulatus lobatus</i>) ...	...	...	...	...	...
Picture ...	...	...	...	...	...
Pig ...	...	...	...	...	...
Pigeon, bronze-winged ...	...	...	...	...	...
Pillow ...	...	...	...	...	Roere †
Pipe ...	Mena	...	...	...	...
Place, a ...	...	...	...	...	...
Place, this ...	...	...	...	...	...
Plant ...	...	...	...	...	Terre
Platypus (<i>Ornithorhynchus paradoxus</i>) ...	...	...	...	...	...
Play ...	...	...	...	...	...
Plenty ...	...	...	Nanwoon*	...	Cardia
Point of spear ...	...	...	...	...	...
Pool or lagoon ...	...	...	...	...	...
Porcupine... ..	Trewmena	...	Menna*	Milma Parappa	...
Porpo se ...	...	...	...	...	...
Posteriors ...	...	...	...	...	...
Potatoes ...	...	...	...	...	...
Poultry ...	...	...	...	...	...
Pregnant ...	...	...	...	...	...

[illegible]

ENGLISH.	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)					DOVE. (Words marked thus *.)		JORGENSEN OR OTHERS. (Words unmarked.)	
	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.				
Presently ...	...	...	...	...	...				
Prick, to ...	...	...	...	...	...				
Prickly ...	...	...	...	...	...				
Pubes (<i>mons veneris</i>) ...	...	...	...	...	...				
Punk ...	...	...	...	...	...				
Put away ...	...	...	...	...	...				Parragoa*
Put on ...	...	...	...	...	...				
Put or place, to ...	...	...	...	...	...				
QUAFF, drink ...	...	...	...	...	...				
Quail (<i>Coturnix pectoralis</i>) ...	...	...	...	...	...				
Quiet ...	...	...	...	...	...				
RAGE ...	...	...	...	...	...				
Rail (<i>Rallus pectoralis</i>) ...	...	...	...	...	...				
Rain ...	...	...	...	...	...	Taddiwa*		Talawa	
Rain, heavy ...	...	...	...	...	...				
Rainbow ...	...	...	...	...	...				
Rascal ...	...	...	...	...	...				
Rat ...	...	...	...	...	...				
Rat, long bandicoot nose ...	...	...	...	...	...				
Rat, long-tailed ...	...	...	...	...	...				
Rat, water or musk (<i>Hydromis chrysogaster</i>) ...	...	...	...	...	...				
Raw, relating to meat ...	...	...	...	...	...				
Ray, stingaree ...	...	...	...	...	...				
Red ...	...	...	...	...	...				
Red-bill ...	...	...	...	...	...				
Red-breast, Robin ...	...	...	...	...	...				
Repair ...	...	...	...	...	...				
Respire ...	...	...	...	...	...				
Retch, to vomit ...	...	...	...	...	...				
Rib ...	...	...	...	...	...				
Ringlets, corkscrews with red ochre ...	...	...	...	...	...				
Ripe ...	...	...	...	...	...				
Rise ...	...	...	...	...	...				
River ...	Warthanina	Nabowla	...	...	...				
River, large ...	Waddamana	...	...	...	...				
River, little ...	...	...	...	...	...				
Rivulet ...	Montumana	...	...	...	...				
Roast, to ...	...	...	...	...	...				
Rocks ...	...	...	...	...	...				Magog
Rock, large ...	...	...	...	...	...				
Rod, small ...	...	...	...	...	...				
Roe of a fish ...	...	...	...	...	...				
Roll, to ...	...	...	...	...	...				
Rollers or breakers on sea-beach ...	...	...	...	...	...				
Root, tree ...	...	...	...	...	...				
Rope ...	...	...	...	...	...				Pathana
Rotten wood ...	...	...	...	...	...				
Rough ...	...	...	...	...	...				
Round, like a ball ...	...	...	...	...	...				
Round (turn) ...	Mabea	...	...	...	...				
Row, a long one ...	...	...	...	...	...				
Rub, to ...	...	...	...	...	...				
Rub, rub in fat ...	...	...	...	...	...				
Ruddy cheeks ...	...	...	...	...	...				
Ditto ...	...	...	...	...	...				
Run, to ...	Moltema	Mella	...	Togowawinna	Reugnie*				
Run together ...	...	...	...	...	...				
Rush ...	...	...	...	...	...				
SALT on the rocks by the seaside ...	...	...	...	...	...				
Ditto ...	...	...	...	...	...				
Saltwater, or the sea ...	...	...	...	...	...				
Sand ...	...	Emita	...	...	...				
Sandlark (<i>Hiatacula ruficapilla</i>) ...	...	...	...	...	...				
Sap ...	...	...	...	...	...				
Sap milk-white ...	...	...	...	...	...				
Sapling ...	...	...	...	...	...				
Say ...	...	...	...	...	...				Carne
Scab ...	...	...	...	...	...				
Scales of a fish ...	...	...	...	...	...				
Scar ...	...	...	...	...	...				
Scarify ...	...	...	...	...	...				
Scent ...	...	...	...	...	...				
Scold ...	...	...	Kenweika*	...	...				
Scrubtie complaint ...	...	...	...	...	...				
Scorches (it, me) ...	...	...	...	...	...				Peun-meena*
Scratch ...	...	...	...	...	...				
Scrape, wood ...	...	...	...	...	...				Rina †; Rinigri †; Rouigri †
Sea ...	...	...	Nirripa*	Neethoba	...				

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
...	...	...	Parconíack; Peemar		
...	...	...	Troonghenne		
Mona-meenee	Moynéna				
Maga	Mangana <i>or</i> Megah				
Wullugbetye	Rarra				
...	...	...	Tranóhunnee; Mokénurminner		
...	...	...	Planghener		
Lowelly	Nugarah				
Terranguatta	Téna Teranguatta <i>or</i> Teewah	Tena Teewarrah			
Coamnyena	Maytee Pangrutta <i>or</i> Maytee Kantimbeh				
Neoongyack	Leecoté				
Ria lurinah	Neekah				
Pokana <i>or</i> Pogana	Porrah	Moka	Toorar	Boora	
Progga-langhta	Porra				
Weeyteena	Wayatih				
Nowettye-eleebana	Pawee				
Lyinganena	Tooarana				
Tarrangha munukana	Wierah				
Lunganonah	Luingah				
Renah	Moinah				
...	...	...	Pleendüddiack; Mancar		
Leranna	Piremé <i>or</i> Lourah				
Tendyagh <i>or</i> Tentya	Koka				
Lutyenna	Tikah				
Pughynyena	Tenganeowah				
Trulee	Peruggareh				
Tyackanoyack	Taykulyngana				
Nutyack	Nukatah	...	Neügönar; Wyangürner; Penágherermeeener ("Vomiting" &c., see)		
To'ameena	Tei'é				
Pow-ing arooteleebana	Poeena	Poenghana			
Crang-boorack <i>or</i> Pune-	Pegarah				
Takumuna [long boorack]	Peggaruggarua				
Menanee Keetannah	Lia-pootah				
...	...	...	Marngürner		
Lonah <i>or</i> Loelanghta	Loynee Broyee				
Weenah Keetannah	Weca Pawee				
Leena bunna					
...	Wangana weepootah				
Lyeltia	Pannaminna [weady]				
Remenyé	Monalughana <i>or</i> Pugh-				
...	...				
Tréoratick	Tawnah				
Payrlyack	Rullé				
Mienwiack	Mattah				
Raondeleebana	Reekara				
...	...	...	Newmertewghenär		
Mungannemoe	Ruggarra				
Miypooetanyack	Koka				
Mientendyack					
René	Legara	...	Noöghénär		
René nunempté	Loongana	Poenghana			
...	Roba				
Lienowittye					
Liopackanapoona					
...	...	...	Mökénür; trarwerlar (<i>Vide</i> "Sea")	Lena (salt water, below)	
Mungara mena	'nguna				
Tetaranyena [malleetya]	Ruwah				
Miangatentya <i>or</i> Miang-					
Poorwallena				Prebena	
...	...	...	...		
Loryomena <i>or</i> Loirmena	Lowide				
Poerinna	Lowinna	Nangennamoi			
Trugatepoona	Mungerapoona	Toolengennaleah			
Lowooné	Towatté				
Mebryack	Poanoilé				
...	...	...	Peünerminner; Leallerminner		
Larré	Larré				
[("sea, ocean")]			[<i>or</i> the sea"]		
Lienna wuttya <i>and</i> Lialeeta	Panamuna ("sea, ocean")	Leah lé	Mökénür trarwerlar ("Salt water")	Lena (salt water)	

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)		JORGENSEN or OTHERS. (Words unmarked.)	
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.	
Seahorse (<i>Hippocampus</i>)	...	...	...	...	...	
Seal	...	Cartela	...	...	...	
Seal, black on rocks	...	...	...	...	...	
Seal (<i>Phoca.</i>), on sandy beach	...	...	...	...	...	
Seal, white-bellied	...	...	...	...	...	
Seaweed	...	...	...	...	...	
See	...	...	Roorga* [namraga Lapree; manga-	Lamunika	Lapey	
Serious, sad gaze	...	...	...	...	...	
Serpent, black snake	...	...	...	Powrauna (Snake)	...	
Serpent, diamond snake	...	...	...	...	...	
Sexual intercourse	...	...	...	...	...	
Sexual organs—	...	...	...	...	...	
Male, <i>penis</i>	...	...	...	...	...	
Male, <i>scrotum</i>	...	...	...	...	...	
Female, <i>mons veneris</i>	...	...	...	...	...	
Female, <i>vagina</i>	...	...	...	...	...	
Shadow	...	...	...	...	...	
Shag, cormorant, black (<i>Phalacrocorax Corboides</i>)	...	...	...	...	...	
Shag, white-breasted cormorant (<i>P. leucogaster</i>)	...	...	...	...	...	
Shake, to	...	...	...	...	...	
Shake hands	...	...	...	...	...	
Shallow	...	...	...	...	...	
Shark	...	...	...	...	...	
Sharp, like a knife	...	...	...	...	...	
Sharpen	...	...	Keekawa*	...	...	
Shave, to, with a flint	...	...	...	...	...	
Sheep	Nemiwaddinana	Rulemena	...	...	...	
Shellfish	...	...	...	...	...	
Sheoak tree	Lemana ("Oak")	...	...	...	Rina	
Shew	...	...	...	...	...	
Ship	Luiropony	...	...	...	...	
Shore	...	...	...	...	...	
Shore, go ashore	...	...	...	...	...	
Shore, sandy beach	...	...	...	...	... [(plural)]	
Shoulder	...	...	...	...	Bagny †; Baguy †	
Shoulder, under, armpit...	...	...	...	...	...	
Shout	Carney	Cawalla	...	...	...	
Shower of rain	...	...	...	...	...	
Shrike, magpie (<i>Pymnorhina organicum</i>)	...	...	...	...	...	
Ditto, black magpie (<i>Strepera fuliginosa</i>)	...	...	...	...	...	
Shrub	...	...	...	...	...	
Shut or close	...	...	...	...	...	
Sick, unwell (see also "Ill")	...	...	Meena*	...	Meenattie* Maubia	
Side, one	...	...	...	...	...	
Side, on one side, aside	...	...	...	...	...	
Side, the	...	...	...	...	...	
Sing, to	...	...	...	...	...	
Singing	...	...	...	...	...	
Sing, to hiss or fizz in the fire	...	...	...	...	...	
Sink	...	...	...	...	...	
Sister	...	...	...	...	...	
Sit	Crackenicka	Meevenany	Crackena	...	Megrit †; Meret † Medit † (sit you [down])	
Skeleton, bones of	...	...	...	...	...	
Skin	...	...	...	...	...	
Skin of kangaroo	...	...	...	...	...	
Skull	...	Loila	...	...	...	
Sky	...	...	...	...	...	
Sky, cloud in	...	...	...	...	... [gouan †	
Sleep	...	...	Roroowu*	...	Malougna † or Lo-	
Sleep, very sound	...	...	Teeboack*	...	...	
Small	...	...	...	...	...	
Smile	...	...	...	...	...	
Smoke	...	...	...	...	...	
Smooth	...	...	...	...	...	
Snail	...	...	...	...	...	
Sneeze	...	...	...	...	...	
Snore	...	...	...	...	...	
Snow	Oldina	...	...	...	...	
Soldier	...	...	...	...	...	
Sole of foot	...	...	...	...	...	
Son	...	...	...	...	...	
Song	...	...	...	...	...	
Soon	...	...	Pairanapry	...	...	
Sour	...	...	Mooboa ("Dog, English")	...	...	
Spaniel, dog	...	...	...	...	...	
Spark	...	...	...	...	...	
Ditto, fire	Patarola ("Fire")	Lopa ("Fire")	Unea; ("Fire")	Lopa*	Leipa ("Fire")	
Sparrow (probably "Firetail")	...	...	...	...	Wighana or Popor; Nubét ("Fire")	

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
Layanunea	Poolta			Marina	
Pyenrenya	Wayanna	...	...		
Naweetya					
Prematagomoneetya					
Mongtone ("see, to behold")	... [behold"]	...	Penneagurner ; Neöñendēnar		Nueberrae ("Sees or looks")
Relgany-quonga	Mubratoné ("see, to	...	Neunkenar	...	
Loiena, or Lounabe, or	Manatta rulla				
Loyganah	Loina or Lüthga	Rau-anah, or Rounah, or			
Preawintamettya		Rawannah, or Pallawaa-			
Loanga metea or Poangha-	Pawerak	royanah, or Roallabeah			
metea					
Matta-prenna or Lubra	Leena or Leenai				
Mattah	Matta				
Mahgana	Magana or Megah				
Teebra poynghta	Teebra poyngta				
Wurrawinna Tietta	Maydena	Belanyleah			
Pooragana, Poorakanna, or	Cabarrarick or Moorah			Morana (Diver)	
Moogana [Moorah]	Moorak or Moorah	...	Peeng'wartēnar		
...	...	...	Narnermīner ; Parlertermīner		
Waylearack	Roheté	...			
'ngūnna	Meningha	...			
Lyetta	Nenab	...			
Poyngha runnyale	Poynghaté ranaylé				
Luggana-brenna	Luh-be	...	...	Borana	
		...	...	Lube	
Lotomalangta loomena	Luné poina makkaba	Loallybé	...	Tedeluna	
Malompto	Loccoto				
	Tawé-loccoto				
Koynaratingana	Parangana or Paranghé				
Puggaremma or Tolunah	Kawdah	Kawallah			
Luranah	Palla-kanna				
Kukanna wuraremma	yell")				
	Tungatinah				
Pokanna kuanna					
Toongyenna	Reninna	...	Pomeway ; Pewterway		
Poierrenyenna	Tarrara manné	...	Lonerōner ; Memūrack		Merridy
Tarra coonee		...			
Micrackanyach	Mim'eredé				
		Mawbya			
Mebbya	...				
Lietelinna [song"]	Taynna	...	Carnerwelegurner (not accented)	Tiana	
Lyenny riacunna ("sing a	...	...	...		
Lyenny	Lyenné	...			
Tomla, tome, boorka					
Nowantareena					
Mealpugha or Crackena	Cracka-nekah ("Sit	...	Crackerne ("Sit down")		
("sit down")	down")				
Ternah	Terannah				
Tarra Meenya	Lewurré	...	Loan'tāgānar ; Moontēnar	Tendana	
Trameeneah	Poetarunnah	...			
Pruggamoogena	...	...		Poiedaranina	
	...	...		... [(Scull)]	Warangelly
Mienteina	Warrena and Warrentenna	Nunabeah	Log'urner	Loagna	Lowgurner
Lonny	Longana	Nunabeah temaruleete			
	...	...			
Pughoneoree	Panapawaweabé			Mobolenada	
Progonna or prooana	Poodah	...	Noonwartēnar ; Eūlarminner	("Little")	
Panninya	Temlih			Boorana	
	Mengana				
Lonughutta	Lonolarré	Lialarragonnah			
Teakanarra loneah	Roggara	Rienalbughy			
Paratta or Parattianah	Turrana	...	Tooyar (adopted word)		
	...				
Lugyenna	Lugga-lunnah				
Melangena	Puggatah	Riacannah	Mazgūrickercarner ("Song, sung		
Riacunnah	Luna-riabé		by the women in a standing		
			posture")		
Leemya	Kothé		Moograr ("Dog")		
No-wiyack	Noile	...			
Kaeta or Mookra	Mookrah				
Tonypeprinna	Powitté	Pughweenyna weimyale	Partroller ("Fire")	Ouane ("Fire")	(Ueenee "Fire")
Tonna	'Nguné	Lopah, or Loba, or Patrolla			
		...	Pootherenner		

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)		JORGENSEN OR OTHERS. (Words unmarked.)	
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.	
Spawn of frogs	...	...	...	...	...	
Speak, to	...	...	...	...	...	
Spear	...	...	Rugga*	Raccab	Prænna, v. & s.*	
Spew, to	...	...	...	...	...	
Spider	...	...	...	...	...	
Spine	...	...	...	...	...	
Spirit of evil, the devil	...	...	...	...	...	
Spirit of great creative power	...	...	...	...	...	
Spirit of the dead	...	...	...	...	...	
Spit	...	...	...	...	...	
Spittled	...	...	...	...	...	
Sport, play	...	...	...	...	...	
Sprat, fish	...	...	...	...	...	
Spring, wattle blossom season	...	...	...	...	...	
Squall	...	...	...	...	...	
Stamp with the foot	...	...	...	...	...	
Stand up	...	...	...	...	...	
Star	Palana (plural)	Marama (pl.)	Moorden*	Murduinna	...	
Stare, or track, to	...	...	...	...	...	
Star-fish	...	...	...	...	...	
Starlight	...	...	...	...	...	
Stars, little	...	Lenigugana	...	...	...	
Star, shooting	...	...	...	...	...	
Stay, to	...	...	...	...	...	
Steel... ..	...	...	...	...	...	
Step, footstep	...	...	...	...	...	
Stomach	...	...	...	...	...	
Stone	Lonicarpeny	Nannee	Longa*	...	Lonna*; Loine†	
Stoop	...	...	...	...	...	
Stop	Neckaproiny	...	Crackena	...	...	
Straight	...	...	...	...	...	
Strike, to	...	...	...	...	Rogueri; Toida	
Stringy bark	...	...	...	...	...	
Strong	Ralipianna	...	...	...	...	
Stump of a tree	...	...	...	...	...	
Stupid	...	...	...	...	...	
Suck	...	...	...	...	...	
Sulky	Ratairareny	...	...	...	...	
Sullen	...	...	...	...	...	
Summer	...	...	...	...	...	
Sun	Petreanna	Nabageena	Loina*	Loyna	Workalenna; Pa- ganooboya*; Pan- [ubere†	
Sun and moon	...	...	...	...	...	
Sunrise	...	...	...	...	...	
Sunset	...	...	...	...	...	
Suspuration, sigh	...	...	...	...	...	
Survivor	...	...	...	...	...	
Swallow, a bird	...	...	...	...	...	
Swallow, act of deglutition	...	...	...	...	...	
Swan	Robigana; Wybia	Publee	...	Cocha	Catagunya	
Sweat, to perspire	...	...	...	...	...	
Swell (probably a swell of water, "Liena" signi- fying water.—J.E.C.)	...	...	...	...	...	
Swiftly	...	...	...	...	Woorangitie*; Penutita	
Swim, to	...	...	...	...	...	
Swimming	...	...	...	...	...	
Switch, a	...	...	...	...	...	
TAIL	...	...	...	...	...	
Take	...	...	...	...	...	
Take off, to (†)	...	...	...	...	...	
Talk	...	...	...	...	...	
Talk, too much speaking	...	...	...	...	...	
Tall	...	...	...	...	...	
Talon	...	...	...	...	...	
Tame	...	...	...	...	...	
Tarantula, large spider	...	...	...	...	...	
Taste	...	...	...	...	...	
Tattoo	...	...	...	...	Palere†	
Teal	...	...	...	...	...	
Tear, a	...	...	...	...	...	
Teat	...	...	...	...	...	
Teeth	Yanna	Yannalople	...	Cawna	Pegui†; Canan†	
Tell	...	...	...	...	Carne	
Testes	...	...	...	...	...	
Thière	...	...	...	...	...	
They, he, her, them, or that	...	...	Nara	...	Avere†	

* This word is followed in the original by "to put on," hence I presume it does not signify to mimic—J.E.C.

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
Manughana	Manunghana		Carmée	...	Kannernu
Pueellakanny	Poeerakunnabeh	Pooracannabeh	Arlénar; Peearnar; Pleeplar	Preena	
Parena	Pena	Pena, Pilhah	Neügönar; Wyangürner; Pen'-		
Nuka	Nukarra	Nugryna	aghererneener ("Vomiting")		
Tangana	Waytanga		...	...	Rageowropper
Myinguna terrena	Tuherarunnah				("Evil Spirit or Devil")
Mieng-inya	Namma or Namneboorak	Comptena	...	...	Parlerdee (God)
	or Riggaropa				
Tiggana Marabona	...	...	...	...	
Wurrawena	Wurrawah		Marnerminner; Petherwärtener		
Tyackaree-meena	Kamena-meena	Kaimonamoe	...	Cackbennina	
	...	...			
Riawena	Riawé	Riawé wayboree	Pellogannar; Ploocriminnur		
	...	...			
Pawenya-paeena	Luggarato pawé	Lughra pawee			
Ralangta	Rallana proee	Raali-poyngnah			
Taoontekapé	Taoontekapé				
Tackamuna	Cracka-wughata	Pegrette wergho [menah			
Teahbrana	Romtenah	Rhomdunna or Miahbee-	...	Daledine (plural)	
	...	...	Largérner		
	...	...	Mäenkoo; Mäarkannar		
Teahbertyackna	Oarattih				
	...	...			
Puggareetya	Pachareah		Ulvugherne		
	...	...			
Maneena langatick	Maneena layawé				
Luggana marah	Luggacanna				
Teenah	Teena	Teenah	Plöner; Pläangäner		
Loantennina	Loinah, Louna or Loiné	Noanyalé	Larnar; Peierar		
Puggana narratyack	Puggana Narrangbé				
Poyeeré	Kuneeamé				
Ungoyeleebana	Tunghabé				
Luggana golumpté	Lunghana	Lanné	Lug'urnarmoonar; Riagürner		
	...	...	...	Toilena	
Oyngteratta or Relbeah	Rulla; Rullanih	Ramana-rulé or Relbeack	Nöörnëänner		
Pomya kunnah	Ortawenah	Weealynghana			
Koa-langatick	Oyélaraboo	Wayeelarraboo or Puggy-	Märrärwār		
Molé	Mokrá prugh	... [tomoorah			
Lowattoeola kakannené, or	Poinnina or Keetrelbya				
Monna Perinna or Low-					
aperee longha					
Wingytellanta	Lughoi atoh				
Pugganoobranah or Puk-	Panuberé or Pallanubra-	Panubryna or Tonah-lea	...	Pannubrae	
kanebrenah	nah				
	...	...			
Puggalena parrack boorack	Panubré roelapoerack		Töowëenyür; Lärthéthëlär;		
Wietytongmena	Panubra tongoieerah		Wärkëllënner; Lärthértëgürner		
Teangonyack	Takoné				
Lugga poerannea					
Wayielimna	Papalawé				
Tonyquanma	Tonganah				
Kélangunya or Robeegana	Pagherittah	Koorkah or Puble			
Malleack Regleetya, or	Leghromena or Lee-wurra-				
Regool-etya or Reglee-	moina				
Lienyack [poona	Linch				
Oaranghaté	Rangaré				
	...	...			
Puggely	Pughrach	...	Tringhéner		
	...	...	...	Pugara	
Tarra koonā	Tarraweenah	Tarrawinné			
	...	...			
Manna poona	Puggnhah				
Nunné	Nunnabeh				
	...	...			
Pueelcanné	Poieta kannabeh		Li'cānghener; Licourar		
Kukanna liérah or Meal-	Kukana moonalané	Kunraré or Kunmoonera	...	Palquand	
pealkamma					
Takkaro deleeban righ-	Rotulih				
Kuluggana [eleebana	Kubluggana				
Riaputheggana	Tiagrapoineena				
Ne-ungalangta	Temmatah				
Wughné	Weené				
	...	...			
Ryennatiabrootea	Weahwanghrutah				
Tagarrena	Tarragatté				
	Pruggana				
	...	...		Bey-ge	
	...	...			
Matta	Matta				
Nekah	Nekaleh		Märnder		
	...	...	Närär ("He, she, they")		
	...	...			

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)	DOVE. (Words marked thus *.)	JORGENSEN OR OTHERS. (Words unmarked.)		
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.
Thigh	...	Tula	...	...	...
Thirsty	...	...	...	...	...
This	...	...	Nicka	...	...
Three	...	...	...	...	...
Throw, to	...	...	...	...	...
Throw away, or put away	...	...	...	...	Paraway; Pega- ra; Paguera †
Thrush, dense forest	...	...	...	...	...
Thrush, spotted	...	...	...	...	...
Thumb	...	...	Wan*	...	...
Thumb-nail	...	...	...	...	...
Thunder	...	...	Nawaun*	...	...
Tick, parasitic insect	...	...	...	...	...
Tide	...	...	...	...	...
Tide, high water	...	...	...	...	...
Tide, low water	...	...	...	...	...
Tie a knot	...	...	...	...	...
Tiger, V.D.L. (<i>Thylacinus cynocephalus</i>)	...	...	...	Lowerinna	...
Timber, large	...	...	...	...	...
Timber, small	...	...	...	...	...
Tired	...	...	...	...	...
Toad or Frog	...	...	...	...	...
Toadstool	...	...	...	...	...
Tobacco	...	...	...	...	...
To-day	...	...	...	...	...
Toe	...	...	...	...	...
To-morrow	...	...	...	...	...
Tongue	Mena	Tullana	...	Mamana	Mene †
Tooth	...	...	...	...	...
Toothless	...	...	...	...	...
Top	...	...	...	...	...
Topaz, crystal	...	...	...	...	...
Tor, a peaked hill	...	...	...	...	...
Torch	...	...	...	...	...
Touch	...	...	...	...	...
Touch-wood, rotten wood	...	...	...	...	...
Tough	...	...	...	...	...
Track, foot-mark	...	...	...	...	...
Trample, to	...	...	...	...	...
Transfix, to	...	...	...	...	...
Travel	...	...	...	...	...
Tree	...	...	Toronna*	...	Peragui †
Tree, Blackwood	...	...	...	...	...
Tree, fall of a	...	...	...	...	...
Tree, gum-tree	...	...	...	...	...
Tremble	...	...	...	...	...
Trickle	...	...	...	...	...
Trinket	...	...	...	...	...
Triton, sea-shell	...	...	...	...	...
True	...	...	...	...	...
Try, to	...	...	...	...	...
Tug, to, at a rope or line	...	...	...	...	...
Tumble	...	...	...	...	...
Turn, to	...	...	...	...	...
Turnip	...	...	...	...	...
Tusk, canine tooth	...	...	...	...	...
Twig	...	...	...	...	...
Twilight	...	...	...	...	...
Twins	...	...	...	...	...
Twirl, twist	...	...	...	...	...
Twitch, pluck	...	...	...	...	...
Two	...	...	...	...	Calabawa; Boula †
<i>Typha</i> , Bulrush, a native marsh plant, roots yield arrowroot	...	...	...	...	...
UGLY	...	...	...	...	...
Unfinished	...	...	...	...	...
Up	...	...	...	...	...
Urine	...	...	...	...	...
Uxorious	...	...	...	...	...
VALE or Valley	...	...	...	...	...
Vassal, serf	...	...	...	...	...
Venom	...	...	...	...	...
Venomous	...	...	...	...	...
Vent	...	...	...	...	...
Vertex, crown of head	...	...	...	...	...
Very good	...	...	...	...	...
Volute, large (<i>V. mamilla</i>)	...	...	...	...	...
Volute, long (<i>V. fusiformis</i>)	...	...	...	...	...
Vomiting, the act of	...	...	...	...	...

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
Nungunna Rukannarconyack	Tughras Kukannaroieté	...	Trüngürmärtēener; Käärwēraär [(plural)]	Teigna	
Miengy *** Parrawé	Menghana ***	...	Wy'andirwār Përrerpēuner; Lügürpernellēr		
Lemarrcootyā Noyennah Rianaonta Tonyé Poiemettyā Loangaritea Luggatick	Peggarah Moneerah Ryanaoota Toiena Papatonguné Prammanah Lughruttah	Nowam or Noamma	...	Rennita ...	Rageowropper ("Thunder and Lightning")
(Aboriginal expression omitted; see Vocabulary)	Payawé Pilangootah Ka-nunnah or Laoonana Wee-a-proinah Weeapawé Kakara Wayalé Talleh	Loarinnah	Ci'mererrār	Weena ("Tree")	
Kukannaboee Lagunta Wielangta Wiena Pryennemkoottiack Leawinnawah or Rallah	...	...	Mäyerkeperlärtee Pyagurner (adopted word) Larthertēgurner Läg'ürner		
Mengha	...	...	Trarwernar; Kanewürrar Lēäaner	Ligrame Mene	
Kayena Wughrinna Wugherinna noimyack Tulendeena Tendeagh Poymallyetta Poorena Moneggana Neungpa Weitree ouratta Lughteeac [hanaloumer o Puggataghana and Tug- Teentiah Myenny-pingaterreluteo Tackamoona	Meune or Mayna or Pay-ee-a or Pa-yana Payeatiny Wughata Mughra malle Layatinah Leewüré Wingansh Weeawanghratta Rulli Luggaboine Teeantibe Nenaoiteté Tackramoonena	Tullah Yennaleah	Närnerminner Larngerer ("stare or track")	Weena	
Rialimné Poengboorack Loatta Mienintyak Kukkaniena meena	Moona pungana Lotté or Loté Tiewélelh Truggara	...	Plandüddēdnar; Warteroöōenar ("Gum-tree")	Greeta ("Gum-tree")	
Tullah 'Ngonynealeebya Wughnéé Koyule Mientonka Wughannamee	Tunah Nghana kannā nire Weené Kottubé Moonapangana Miewangana	...	Derenner; Neandranner		
Wuggerinna rotaleebana Loatta keetana Teggrymony keetana narra longboorack Maiynabyeck Wughannemoe Kolé Pia wah	Payee, á rotylé Weea wunna Nun-to-neena Meinna-na Oaghra Ko-kra Poalilh	Wee winna	Tal'arprēnnar (adopted word)		
Plinemlena	Poi-erinna	...	Pay'anerbarwar		
Nowatty nieealbana	Noallee nuggabah	...	Per'mayniertick		
Mungana Lowa puggelannyé	Munghate munghabeh	...	Moonghenar		Loway
Ma-ra comenya Pucetoggana mena Mana mena Ree punneré nunghapa Loa lingana Togancee	Mara-way-lee Potaigroee nara-na Kamona Moina Nunghboorack nungaba 'ngeenah Togari	...	Närräreöōper	Logowelae	
Mebryna Krayarena Nutyack (Retch, to vomit)	Poirah Moorleah Nukatah ("Retch, &c.")	...	[hërmēēner Neügönär; Wyangürnär; Pën'ag-		

	D'ENTRECASTEAUX. (Words marked thus †.)		DOVE. (Words marked thus *.)		JOBGENSON or OTHERS. (Words unmarked.)	
ENGLISH.	Language of the Eastern Tribes.	Western Tribes.	Southern Tribes.	Northern Tribes.	Uncertain.	
WADDIE, a truncheon-like weapon used as a missile in war and hunting	...	...	Lerga*	Rocah	Runna*	
Wade	...	...	...	...	...	
Wake	...	...	Lowenruppa*	...	...	
Wail, to lament	...	...	...	...	...	
Waist	...	...	...	...	...	
Wait	...	...	...	...	...	
Walk	(Tablety)	...	...	...	...	
Walking	...	(Tablety)	...	Teiriga; (Tablee)	Tawie*; Mogoro †	
Wallabee or Wallaby (<i>Halmaturus Billardieri</i>)	...	...	...	Tanah	Tolo-Magara †	
War	...	Memana ("Fight")	...	...	Tara; Locougane	
War, battle, all killed but one or two	...	...	...	...	...	
War, skirmish, one or two killed	...	...	...	...	...	
Warm	...	...	...	...	Peunya †	
Warratah (<i>Tilapia truncata</i>)	...	...	...	...	...	
Wart	...	...	...	...	...	
Was	...	...	...	...	Crackno	
Wash, to	...	...	...	...	...	
Water	...	...	...	...	...	
Water, cold	...	...	...	...	...	
Water, fresh	Legana; Lerui	Mogo	...	Moka	Lina; Mocha; Roti †	
Water pitcher, made of the thick leaves of large kelp	...	...	...	...	Mocha Carty ("Water-bag")	
Water, salt	...	...	Nitipa*	...	...	
Water, warm	...	...	...	...	...	
Wattle-bird	...	...	...	...	...	
Wattle-bird, smaller	...	...	...	...	...	
Wattle-tree	...	...	...	...	...	
Wattle-tree, seaside (<i>Acacia maritima</i>)	...	...	...	...	...	
Wave	...	...	...	...	...	
We	...	...	...	...	...	
Weak	...	...	...	...	...	
Weed	...	...	...	...	...	
Weep	...	...	...	...	...	
Well, spring	...	...	...	...	...	
Wet, rainy	...	...	...	...	...	
Whale	...	...	...	...	...	
What? What's that?	...	...	...	...	...	
When and where	...	...	...	...	...	
Wherry, seashell...	...	...	...	...	...	
Whiskers	...	...	...	...	...	
Whisper, speak low, let nobody hear	...	...	...	...	...	
Whistle	...	...	...	...	...	
White	...	...	...	...	...	
Whiz, like a ball, &c.	...	...	...	...	...	
Whore, fornicatrix	...	...	...	...	...	
Widow	...	...	...	...	...	
Wife, newly married	...	...	...	...	...	
Will-o-the-wisp (<i>Ignis fatuus</i>)	...	...	...	...	...	
Wind, an action of the elements	...	...	Leewan*	Loyoranna	...	
Wind, high	...	...	...	...	...	
Windpipe (<i>Pomum Adami</i>)	...	...	...	...	...	
Wing	...	...	Lappa	...	Inan †	
Wink	...	...	...	...	...	
Winter	...	...	...	...	...	
Wipe, to	...	...	...	...	...	
Witch or female goblin, said to be clothed with grass or fibrous bark	...	...	...	...	...	
Woes me! ah me!	...	...	...	...	...	
Woman	(Lubra)	...	(Lubra); Lurga*	Lolna; (Lubra)	...	
Woman, adult	...	...	...	...	...	
Woman, aged, old	Lowlapewanna	...	...	...	Quani †; Patarana †	
Woman, handsome	...	...	...	...	...	
Woman, white	...	...	...	...	Loro lubra	
Woman, young girl	...	...	...	...	...	
Wombat (<i>Phascolomys vombatus</i>)	...	...	...	Quoiba; Wattiga	...	
Wood	Moomara	Weela	Watka*	...	...	
Wren, blue-headed (<i>Malurus longicaudus</i>)	...	...	...	...	...	
Wrinkle	...	...	...	...	...	
Wrist	...	...	...	...	...	
Wrong	...	...	...	...	...	
YAWN	...	...	...	...	...	
Yes	...	...	...	...	Renave †	
Yesterday	...	...	...	...	...	
Yonder	...	...	...	...	Narapa; Nina †	
You	...	...	Nena; Ninga	...	Neenie*	
Young, little boy	...	...	...	...	...	
Young, little girl	...	...	...	...	...	

MILLIGAN.			NORMAN.	ROBERTS.	ROBINSON.
Tribes from Great Swanport to Pittwater.	Tribes about South Tasmania.	North West and Western Tribes.	Tribes Unnamed.	Bruny Island Tribe.	Tribes Unnamed.
Lergah <i>or</i> Lughrana Moime.niac Lientiack Tegryma kannunya Pooalminna Myelpoyeré Tahlpooneré	Lughrana Mowerrenah Weeny Moeluggrana Pooariumena Krattabé Tawtaboorana	... Luttibeah Tabbelté	Lillär Pööplängēnack ; Wärkērōōnēr	Lorina	
Lukangana <i>or</i> Rakanguna Rennamoimenya Marana Moelugghawa Peonyack Kiuntah Krēman-poona	Taranna <i>or</i> Tarra Moi mengan mabeli Moemutte Moemabbylé Lughreto Tawinné	Noguoyleah <i>or</i> Tanah		Tarana Monganenida ("Fighting") Lagarudde	
Nonelmoi ... Lietinna Liena <i>or</i> Lin'-Eleebana Moirunah	Nunugra ... Liawenee Liawenee Moirunah <i>or</i> Moirah	 Lia winne <i>and</i> Lileah Kourah	Leg'ūrnēr Morkēnēr (this word is blotted in the original)	Leena	Linener
Lia noattyé [peonyack Liena peonya <i>or</i> Liena Tooritya Leewurenyenna 'Nghearetta Boobyallah Legleetya mengena ... Koomyenna Pannabon bruttyé Tagarramena Loy-ulena May-niack Mitawennya Telingha? Tebya 'gnamela Mayleh ... Kukkanna lenagangpa, <i>or</i> nunté pateinuyra, <i>or</i> Kukana punyepara Purra Kanna Malleetyé 'Ngonā Kunna ... Wurrawa-noattyē Wurra- wa Lowanna Kroatta langunya Packareetea Rawlinna Raalanghta Lonua Pollinna Mentrolack [Tunack") Tunna (see also "cold, ... Murrambukanya lowana Pagra! Kum leah! Lowanna <i>or</i> Lova Pnggya malleetya Payanna [niry Loanna eleebana <i>and</i> loa Ria lowana Krotto meleetyé Raoompta, Raoomata Wienna <i>and</i> winna ("Fire- Poitenena [wood") Niangté nepoony Rapoolmena Miengana Granna Kunna Narrazioona; Narrawallee Nentegga Menyawah Neena Kaetenna Mallangyenna Lowanna Kaetenna	Lialughrana Manna Boobyallah Leaturi <i>or</i> Pannamena ... Mia wayleh Tallarattai Tarra wayleh 'Ngyena Lay-ka Parrabah Pallawaleh? <i>or</i> Anneah Wabbara? Leeka ... Posta Kanna pawayee bah Munnakanna Mallee <i>or</i> Malua Paygunnana <i>or</i> Poy- gunna Kunna Panubré Mabbyle Nena tura tena Poya lanuné Puckarenh Rallingannuné Rallinga proiena Lanna <i>and</i> Loarinna Maykana Poughna Nubra rotté Turra ... Wayleabeh! Ne-canta <i>and</i> lowanna Longatallinah Nena ta poiēna Loa-niré lyadywayack ... Loalle puggana Rowitta [tawebé Muggrawebé <i>and</i> mat- Luēna Pelanypooneh Riapoolumpta Nuyeko Leakanny [Narrawuah Narrawarah; Narrawe; Neea nunnawa Neena <i>or</i> Nee Puggata pawēna	... Mokah, <i>or</i> Mogga, <i>or</i> Moggana Tarininna? ... Onabeah dayaleah Plubeah Mungyanghgarrah Nangoinuleah ... Waggapoonynurrah Lewan Lewanhock Loyorunna ... Taqueaté! Nowaleah ... Koeebah <i>or</i> Problattena Moomerah ("Firewood") ... Narro-barro <i>or</i> narapa ... Neēnēr	Mōōnār Warrāndēr Cärmēēnēr Plōōgāmīnnēr; Peūnoōnghēnār Linghēnār; Tēēvērlūttēnār [Lāngūrnērār Pōārūnnār; Parānērār Nag'ūnnēr; Nab'rūckērtārnr Prōbrīddēner Weēnār; Weēnārnrne Pāruxār; Parwārār Neēnēr	Ragalanac Louana Reigina loanina Rogeta Mouna	[west tribes) Quoib (North- Woo-ee

